

TOOLS REQUIRED (NOT INCLUDED)/OUTILS NECESSAIRES (NON INCLUS)/HERRAMIENTAS NECESARIAS (NO SE INCLUYEN)

Tiempo estimado de ensamble: 30 minutos

Estimated assembly times: 60 minutes

Copyright © 2010 John Wiley & Sons, Ltd.

Antes de comenzar a ensamblar la lámpara, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del

la liste des pièces et celle de la quincaillerie incluse. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler, d'installer

Any part of this document is not to be used for any purpose other than that for which it was prepared.

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list.

PREPARATION/ PREPARACION

distance moindre lors de l'utilisation./ Para garantizar el cumplimiento, no se recomienda la operación a distancias menores que la estipulada.

distancia de separación de 20 cm o mas entre la antena de este dispositivo y las personas durante la operación de la unidad.

de cet appareil et les personnes lors de son utilisation./ Para satisfacer los requisitos de exposición de FCC/IC, se debe mantener una

To satisfy FCC/IC RF exposure requirements, a separation distance of 20 cm or more should be maintained between the antenna of this device and persons

MPF Reminder/ Rappel sur l'exposition maximale admissible/ Recordatorio de MPF

- Conectar el equipo a una salida en un circuito diferente de aquel al que el receptor está conectado.

- Aumentar la potencia de recepción:
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.

- intente corregir la interferencia con una o más de las si

[illegible]

genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las

SAFETY INFORMATION/ CONSIGNES DE SECURITE/ INFORMACION DE SEGURIDAD

CARE AND MAINTENANCE/ ENTRETIEN/ CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Turn OFF all power to circuit at main circuit breaker or fuse box. DO NOT rely on wall switch alone to turn off power. / COUPEZ toute alimentation au circuit électrique à partir du panneau de disjoncteurs ou de fusibles. Ne vous fiez PAS uniquement à l'interrupteur mural pour couper l'alimentation électrique. / Desconecte por completo el suministro eléctrico en el interruptor del circuito principal o en la caja de fusibles. NO utilice solamente el interruptor para desconectar la alimentación.
- Clean surfaces with a mild, non-abrasive cleaner. / Nettoyez les surfaces à l'aide d'un produit nettoyant doux et non abrasif. / Limpie las superficies con un limpiador suave no abrasivo.

WARRANTY/ GARANTIE/ GARANTÍA

If this product fails due to a defect in materials or workmanship within five (5) years from the date of purchase, return it along with proof of date of purchase and it will be replaced with the same or comparable model free of charge./ Si cet article présente des défauts de matériaux ou de fabrication au cours des cinq (5) années qui suivent la date d'achat, retournez-le avec une preuve de la date d'achat et il vous sera remplacé par un article semblable ou un modèle comparable, sans frais./ Si este producto falla debido a un defecto en los materiales o la mano de obra dentro de remolque (5) años a contar de la fecha de compra, devuélvalo a la tienda junto con el comprobante de la fecha de compra y se le reemplazará por el mismo modelo o uno comparable sin cargos.

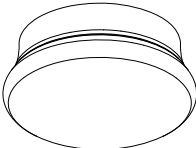
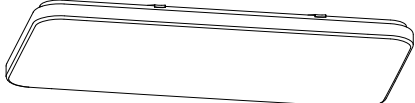
This warranty is void if damage or defect has resulted from accident, abuse, misuse or faulty repair./ Cette garantie sera annulée si les dommages ou les défauts résultent d'un accident, d'un usage abusif ou inapproprié ou d'une réparation inadéquate./ Esta garantía es nula si ocurren daños o defectos como resultado de accidentes, abuso, uso indebido o reparación defectuosa del producto.

This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights that vary from state to state./ Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre./ Esta garantía le otorga derechos legales específicos, pero podría tener también otros derechos que varían según el estado.

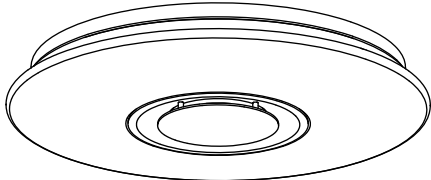
NO EVENT WILL LIABILITY EXTEND TO ANY CONSEQUENTIAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR INDIRECT DAMAGES OF ANY KIND ARISING OUT OF THE USE OR MISUSE OF THIS PRODUCT. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGE SO THE ABOVE EXCLUSION OR LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU./ LA GARANTIE NE POURRA EN AUCUN CAS S'APPLIQUER AUX DOMMAGES CONSÉCUTIFS, PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS DE TOUTE SORTE RÉSULTANT DE L'USAGE APPROPRIÉ OU INAPPROPRIÉ DE CET ARTICLE. CERTAINS ÉTATS OU CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, DE SORTE QUE LES EXCLUSIONS OU LES LIMITATIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS./ BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA SE EXTENDERÁ LA RESPONSABILIDAD POR CUALQUIER DAÑO RESULTANTE, ESPECIAL, ACCIDENTAL O INDIRECTO DE CUALQUIER TIPO, QUE SURJA DEL USO O USO INDEBIDO DE ESTE PRODUCTO. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS ACCIDENTALES O RESULTANTES, DE MODO QUE LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN ANTERIOR PUEDE NO APLICARSE EN SU CASO.

**FEELING CONFIDENT? START YOUR NEXT PROJECT/CONFIANT? COMMENCEZ VOTRE NOUVEAU PROJET/
¿SE SIENTE CONFIADO? INICIE SU PRÓXIMO PROYECTO**

- Visit www.lowes.com for more information./Visitez le site www.lowes.com pour en savoir plus./Visite www.lowes.com para obtener más información.



Printed in China
Imprimé en Chine
Impreso en China



ITEM/ARTICLE/ARTÍCULO #0805387

**FLUSHMOUNT CEILING FIXTURE
WITH SPEAKER
PLAFONNIER ENCASTRÉ
AVEC HAUT-PARLEUR
LÁMPARA DE TECHO DE
MONTAJE AL RAS CON ALTAVOZ**

MODEL/MODÈLE/MODELO #3702

Thank you for purchasing this Utilitech product. We've created these easy-to-follow instructions to ensure you spend your time enjoying the product instead of putting it together. But, if you need more information than what is provided here, please visit [Lowes.com](https://www.lowes.com), search the item number and refer to the Guides & Documents tab on the product's page.

If the item is no longer for sale, or if you have any questions or problems, please call our customer service department at 1-866-994-4148, 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

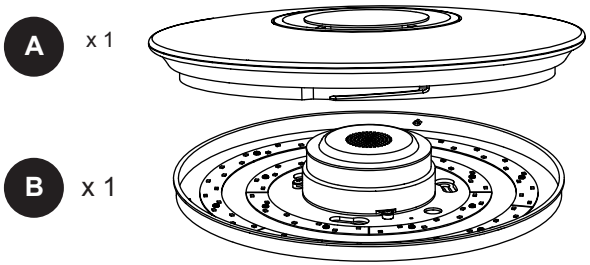
Nous vous remercions d'avoir acheté cet article Utilitech. Nous avons rédigé ces instructions faciles à suivre afin que vous puissiez assembler l'article sans tracas et en profiter le plus rapidement possible. Toutefois, si vous avez besoin d'informations supplémentaires, visitez le site Lowes.com, recherchez le numéro de l'article et consultez l'onglet « Guides & Documents » (guides et documents) sur la page de l'article.

Si l'article n'est plus en vente, ou si vous avez des questions ou des problèmes, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au 1 866 994-4148, entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.

Gracias por comprar este producto Utilitech. Hemos creado estas instrucciones fáciles de seguir para garantizar que pase su tiempo disfrutando el producto en lugar de armándolo. No obstante, si necesita más información que la entregada aquí, visite Lowes.com, busque el número de artículo y consulte la pestaña Guides & Documents (Guías y documentos) en la página del producto.

Si el artículo ya no está a la venta o si tiene alguna pregunta o problema, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-866-994-4148, de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m. y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

PACKAGE CONTENTS/ CONTENU DE L'EMBALLAGE/ CONTENIDO DEL PAQUETE



HARDWARE CONTENTS/ QUINCAILLERIE INCLUSE/ ADITAMENTOS

Note: Hardware shown actual size./Remarque : La quincaillerie est illustrée en grandeur réelle./Nota: los aditamentos se muestran en tamaño real.



INSTALLATION OVERVIEW/ VUE D'ENSEMBLE DE L'INSTALLATION/ DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA INSTALACIÓN

STOP

Turn off power source
Coupez l'alimentation électrique
Apague la fuente de alimentación

1

2

3

4a

4b

5

6

Turn on power source
Établissez le courant.
Encienda la fuente de alimentación.

DEBUGGING INSTRUCTIONS/ DIRECTIVES DE DÉBOGAGE/ INSTRUCCIONES PARA DEPURAR

The lamp has 2 modes: full bright mode and night light mode./ L'ampoule comporte deux modes : mode luminosité maximale et mode veilleuse./ La lámpara posee 2 modos: modo de brillo completo y modo de luz de noche.

For full bright mode, turn the switch on./ Pour activer le mode luminosité maximale, mettez l'interrupteur en position de marche./ Para el modo de brillo completo, encienda el interruptor.

For night light mode, turn the switch on, then off, then on again within 3 seconds./ Pour activer le mode veilleuse, mettez l'interrupteur en position de marche, puis d'arrêt, puis de nouveau en position de marche dans un délai de 3 secondes./ Para el modo de luz de noche, encienda el interruptor, apáguelo y luego enciéndalo nuevamente dentro de 3 segundos.

The Bluetooth speaker is always on standby in both modes./ Le haut-parleur Bluetooth est toujours en veille dans les deux modes./ El altavoz Bluetooth siempre está en espera en ambos modos.

BLUETOOTH SPEAKER INSTRUCTIONS/ MODE D'EMPLOI DU HAUT-PARLEUR BLUETOOTH/ INSTRUCCIONES PARA EL ALTAVOZ BLUETOOTH

To connect a device to the Bluetooth speaker, complete the following steps/ Pour connecter un appareil au haut-parleur Bluetooth, suivez les étapes suivantes/ Para conectar un dispositivo al altavoz Bluetooth, complete los siguientes pasos:

- Turn on the ceiling fixture./ Allumez le plafonnier./ Encienda la lámpara de techo.
- Activate Bluetooth on the device you wish to connect to the speaker, then search for available devices./ Activez la fonctionnalité Bluetooth de l'appareil que vous désirez connecter au haut-parleur, puis cherchez les appareils disponibles./ Active Bluetooth en el dispositivo que desea conectar al altavoz, luego busque los dispositivos disponibles.
- Select "3702 speaker" in the list of available devices, then connect./ Sélectionnez « 3702 speaker » dans la liste des appareils, puis effectuez la connexion./ Seleccione "3702 speaker" (altavoz 3702) en la lista de dispositivos disponibles, luego conéctelo.
- After a successful connection is made, the Bluetooth speaker can play music or radio from the connected device./ Une fois la connexion réussie, le haut-parleur Bluetooth peut jouer de la musique ou des émissions de radio à partir de l'appareil jumelé./ Luego de lograr una conexión exitosa, el altavoz Bluetooth puede reproducir música o radio desde el dispositivo conectado.
- To disconnect from the speaker, open the Bluetooth settings on the connected device, select "3702 speaker" and select disconnect./ Pour déconnecter l'appareil du haut-parleur, ouvrez les paramètres Bluetooth de l'appareil jumelé, sélectionnez « 3702 speaker » et déconnectez l'appareil./ Para desconectarlo del altavoz, abra la configuración Bluetooth en el dispositivo conectado, seleccione "3702 speaker" y luego desconéctelo.

NOTE: Only one device can connect to the Bluetooth speaker at a time./ REMARQUE : Un seul appareil peut être jumelé au haut-parleur Bluetooth à la fois./ NOTA: solo se puede conectar un dispositivo a la vez al altavoz Bluetooth.

TROUBLESHOOTING/ DÉPANNAGE/ SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEM PROBLÈME PROBLEMA	POSSIBLE CAUSE CAUSE POSSIBLE CAUSA POSIBLE	CORRECTIVE ACTION MESURE CORRECTIVE ACCIÓN CORRECTIVA
Light will not come ON. Le luminaire ne s'allume pas. La luz no se ENCIENDE.	1. No power to light./ La source d'alimentation du luminaire est coupée./ La luz no recibe alimentación. 2. There may be a poor connection between the light and supply wires inside the junction box. / Il y a peut-être une mauvaise connexion entre le luminaire et les fils d'alimentation situés dans la boîte de junction./ Puede que exista una conexión inadecuada entre la luz y los conectores de suministro al interior de la caja de unión.	1. Check that the circuit is on, wall switch is on, and there is power to light fixture. / Vérifiez que le courant n'est pas coupé au panneau de disjoncteurs, que l'interrupteur mural est à la position de marche et que le luminaire est alimenté./ Verifique que el circuito esté encendido, el interruptor de pared esté encendido y que la lámpara cuente con alimentación. 2. Check supply wire connections. / Vérifiez la connexion des fils du cordon d'alimentation./ Revise las conexiones de los conductores.
The ceiling fixture turns on in night light mode./ Le plafonnier s'allume en mode veilleuse./ La lámpara de techo se enciende en modo de luz de noche.	1. There may be connection problem in the switch./ L'interrupteur présente peut-être un problème de connexion./ Es posible que haya un problema de conexión en el interruptor.	1. Check the switch./ Vérifiez l'interrupteur./ Revise el interruptor.
Cannot connect to the Bluetooth speaker./ Impossible de connecter un appareil au haut-parleur Bluetooth./ No se puede conectar al altavoz Bluetooth.	1. Another device is already connected to the speaker./ Un autre appareil est déjà connecté au haut-parleur./ Hay otro dispositivo actualmente conectado al altavoz. 2. The Bluetooth feature of the device is broken./ La fonctionnalité Bluetooth de l'appareil est défectueuse./ La función Bluetooth del dispositivo está descompuesta. 3. The device is too far from the light./ L'appareil est trop loin du luminaire./ El dispositivo está demasiado lejos de la lámpara.	1. Disconnect the other device./ Déconnectez l'autre appareil./ Desconecte el otro dispositivo. 2. Check the device's Bluetooth./ Vérifiez la fonctionnalité Bluetooth de l'appareil./ Compruebe Bluetooth en el dispositivo. 3. Decrease distance between device and ceiling fixture./ Réduisez la distance entre l'appareil et le plafonnier./ Disminuya la distancia entre el dispositivo y la lámpara de techo.

QUICK REFERENCE GUIDE/RAPIDE/GUÍA DE RÉFÉRENCE RAPIDE/GUÍA DE REFERENCIA RÁPIDA